



swiss bed concept



FUNCTION/COMFORT KIDS&GUESTS

Achten Sie auf FSC®-zertifizierte Produkte | soyez attentifs aux produits certifiés FSC® | look for FSC®-certified products



The mark of
responsible forestry



Vielfältig in Kombination und Material

Unser ausgeklügeltes Baukastensystem «swiss bed concept» bietet eine riesige Auswahl an Füßen, Kopfteilen und Beimöbeln. Darüber hinaus umfasst unser Sortiment verschiedene Stoff-, Kunstleder- und Lederbezüge sowie diverse Holz- und Metallausführungen. Abgestimmte Lattenroste und Matratzen komplettieren die Hasena-Betten zum Wohlfühl-Raum. Modelländerungen sind vorbehalten.

Combinaisons et matières variées

Notre système modulaire sophistiqué "swiss bed concept" propose un choix énorme de pieds, têtes de lits et accessoires. Par ailleurs notre assortiment comporte différents tissus, cuirs synthétiques et véritables, ainsi que diverses variantes de bois et métal. Des sommiers à lattes et des matelas adaptés complètent les lits Hasena pour un espace bien-être. Des modifications de modèles restent réservées.

Versatile in combination and material

Our ingenious modular system "swiss bed concept" offers a huge selection of feet, headboards and accessories. In addition, our product range includes different fabrics, synthetic leather and real leather covers and different wood and metal versions. Matching slatted frames and mattresses complete the Hasena beds to a feel-good space. The right is reserved to changes in model.



swiss bed concept



Stabil im Aufbau

Unsere Betten überzeugen durch eine hohe Stabilität. Mittels Einsatz verschiedener Traversen ist eine gesamthafte Belastung von 300 bis 450 kg, inklusive Lattenroste und Matratzen, möglich.

Construction robuste

Nos lits sont convaincants par leur grande stabilité. En utilisant différentes fermes, une charge totale de 300 à 450 kg, y compris les sommiers à lattes et les matelas, est possible.

Solid in construction

Our beds convince with their high stability. By using different trusses, a total load of 300 to 450 kg, including slatted frames and mattresses, is possible.



Einfach in der Montage

Unser Betten-System begeistert durch einen einfachen Aufbau mit leicht verständlicher Montageanleitung sowie hochwertigen Verbindungselementen, welche einen vielfachen Ab- und Wiederaufbau ermöglichen.

Montage facile

Notre système de lits séduit par une installation facile grâce aux instructions de montage bien compréhensibles ainsi que par les éléments de fixation haut de gamme permettant de monter et démonter les lits à de nombreuses reprises.

Solid in construction

Our beds convince with their high stability. By using different trusses, a total load of 300 to 450 kg, including slatted frames and mattresses, is possible.

Unsere Qualität

Vom Baum zum Bett – mittels handwerklicher Perfektion und hochwertigen Materialien. Mit diesem Qualitätsanspruch überzeugen wir seit vielen Jahren. Jetzt drücken wir dem Ganzen einen Stempel auf: unser Versprechen schwarz auf gold.
Sie erhalten 5 Jahre Garantie auf die Material- und Oberflächenbeschaffenheit, sowie die fachgerechte Verarbeitung aller Modelle ab Kaufdatum. Nähere Informationen finden Sie in unserem aktuellen Katalog oder auf unserer Webseite.

Notre qualité

Quand l'arbre devient lit – notre secret, c'est notre savoir-faire artisanal d'exception et nos matériaux de grande qualité. Notre exigence de qualité fait notre succès depuis de nombreuses années. Nous apposons désormais notre sceau noir et or pour en attester.
Nous vous octroyons une garantie 5 ans sur la finition des surfaces et la qualité des matériaux, ainsi que sur le traitement approprié de tous nos modèles à partir de la date d'achat.
Vous trouverez de plus amples informations dans notre catalogue actuel ou sur notre site Internet.

Our quality

From the tree to the bed – by means of perfect craftsmanship and high-quality materials. With this quality claim we have been convincing for many years. Now we are making it official: our promise in black on gold.
You receive 5 years warranty on material quality and surface finish, as well as the professional craftsmanship of all models from the date of purchase. Further information can be found in our current catalogue or on our website.

Unser Versprechen

Notre promesse
Our promise



auf
**Materialbeschaffenheit,
Oberflächenbeschaffenheit und
fachgerechte Verarbeitung**

sur
la qualité des matériaux,
la finition des surfaces
et le traitement approprié

on
material quality, surface finish
and professional workmanship

Follow us:



Nachhaltigkeit bei Hasena

le développement durable chez Hasena | sustainability at Hasena

Unser wichtigster Lieferant, die Natur, ist sensibel und benötigt lange Regenerationszeiten bei Überbeanspruchung. Wir respektieren die von uns genutzten Ökosysteme und stellen unsere Produkte nachhaltig und mit hohem sozialen Engagement her. Denn nicht nur die Beschaffung des Holzes aus nachweislich verantwortungsvoll bewirtschafteten Wäldern ist für die Erhaltung einer gesunden Natur relevant. Auch der langfristig ausgerichtete soziale Umgang mit Mitarbeitern und Partnern stärkt den schonungsvollen Umgang mit der gesamten Umwelt.

Notre fournisseur le plus important, la nature, est sensible et nécessite un long temps de régénération en cas de surutilisation. Nous respectons les écosystèmes que nous utilisons et fabriquons nos produits de manière durable et avec un haut niveau d'engagement social. En effet, l'approvisionnement en bois provenant de forêts gérées de manière manifestement responsable n'est pas le seul élément pertinent pour la préservation d'une nature saine. L'interaction sociale à long terme avec les employés et les partenaires renforce également le respect de l'ensemble de l'environnement.

Our most important supplier, nature, is sensitive and needs long regeneration times in case of overuse. We respect the ecosystems we use and manufacture our products sustainably and with a high level of social commitment. Because it is not only the purchasing of wood from demonstrably responsibly managed forests that is relevant for the preservation of a healthy nature. The long-term social interaction with employees and partners also strengthens the careful treatment of the entire environment.

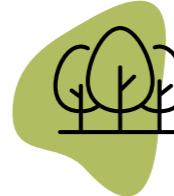
Soziale Verantwortung

Responsabilité sociale
Social responsibility



Holzbeschaffung

Approvisionnement en bois
Wood procurement



Produktion Massivholz

Production bois massif
Manufacturing solid wood



Holzoberflächen

Surfaces en bois
Wood surfaces



Weitere Modelle und Kombinationsmöglichkeiten finden Sie auf unserer Webseite. | Des modifications de modèles restent réservées. Vous trouverez d'autres modèles et combinaisons possibles sur notre site Internet. | The right is reserved to changes in model. Further models and possible combinations can be found on our website.



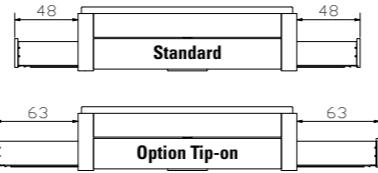
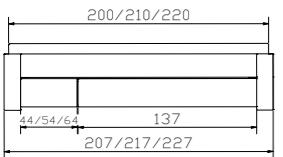
www.hasena.ch

Weitere Infos zur Nachhaltigkeit bei Hasena finden Sie auf unserer Webseite. | Vous trouverez plus d'informations sur la durabilité chez Hasena sur notre site Internet. | Further informations about sustainability at Hasena can be found on our website.



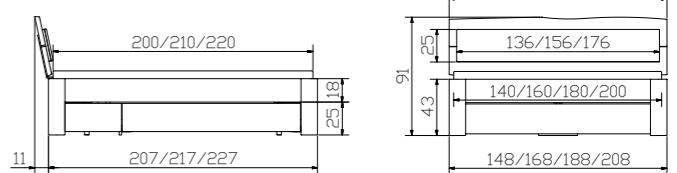
Function

				Dimension cm
Coset	Sekretär	secrétaire	bureau	120/60/86
Vecio	Bank/Hocker	banquette/tabouret	bench/stool	110/27/45
Aida	Kommode	commode	chest of drawers	103/40/77
Caja	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/41/16
	Information Bettkasten	information tiroir à literie	information bed drawer	
	Standard: gedämpfter Selbsteinzug Blumotion von BLUM	standard: système d'amortissement Blumotion de BLUM	standard: soft closing runner Blumotion of BLUM	
	Option: Tip-on-Öffnung mit Vollauszug von BLUM	option: ouverture Tip-on avec extension complète de BLUM	option: opening Tip-on with full extension of BLUM	



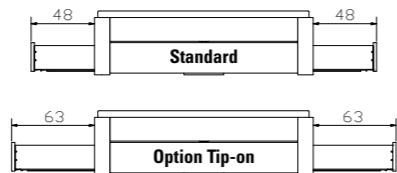
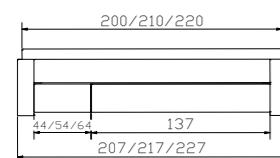
				Dimension cm
Belluno	Bett, inklusive 2 Bettkästen. Breiten Längen	lit, 2 tiroirs à literie inclus largeurs longueurs	bed, 2 bed drawers included widths lengths	140, 160, 180, 200 200, 210, 220
	Stauraum: 2 × 134 × 61 × 16 cm	compartiment de rangement: 2 × 134 × 61 × 16 cm	storage space: 2 × 134 × 61 × 16 cm	
Naturo L	Kopfteil	tête de lit	headboard	140, 160, 180, 200
Arona	Kissen, Casual carbon 334	coussin, Casual carbon 334	cushion, Casual carbon 334	140, 160, 180/200

Alle Holzteile in Wildeiche natur, gebürstet, geölt | toutes les parties en chêne noueux naturel, brossé, huilé | all wooden parts in wildeoak natural, brushed, oiled
Weitere Kopfteile siehe Register 1+10, Lampen und Beimöbel siehe Register 2 | autres têtes de lit voir registre 1+10, lampes et accessoires voir registre 2 | further headboards see index 1+10, lamps and accessories see index 2



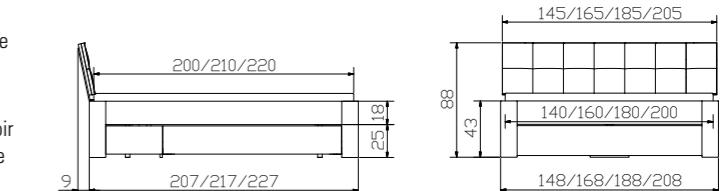


Dimension cm			
Saceto	Stoffabdeckung Polyester grau	tissu de protection polyester gris	tissue of protection polyester grey
Covero	Deckel weiss	couvercle blanc	cover white
Smart black	Lampen (2er Set) 12V DC, 30 LED warm	lampes (set de 2) 12V DC, 30 LED warm	lamps (set of 2) 12V DC, 30 LED warm
	Information Bettkasten Standard: gedämpfter Selbsteinzug Blumotion von BLUM Option: Tip-on-Öffnung mit Vollauszug von BLUM	information tiroir à literie standard: système d'amortissement Blumotion de BLUM option: ouverture Tip-on avec extension complète de BLUM	information bed drawer standard: soft closing runner Blumotion of BLUM option: opening Tip-on with full extension of BLUM



Dimension cm			
Cassone	Bett, inklusive 2 Bettkästen Bettkasten mit gedämpftem Selbsteinzug Blumotion von BLUM. Breiten Längen	lit, 2 tiroirs à literie inclus tiroirs avec système d'amortissement Blumotion de BLUM. largeurs longueurs	bed, 2 bed drawers included drawers with soft closing runner Blumotion of BLUM. widths lengths
	Stauraum: 2 x 134 x 61 x 16 cm	compartment de rangement: 2 x 134 x 61 x 16 cm	storage space: 2 x 134 x 61 x 16 cm
Ronna	Kopfteil, Casual carbon 334	tête de lit, Casual carbon 334	headboard, Casual carbon 334
Cessa	Kommode	commode	chest of drawers
Claudio anthracit	Herrendiener	valet	dressboy
Calmo	Bank	banquette	bench
Cerina	Nachttisch	table de nuit	bedside table

Alle Holzteile in Wildeiche natur, gebürstet, geölt | toutes les parties en chêne noueux naturel, brossé, huilé | all wooden parts in wildeoak natural, brushed, oiled
Weitere Kopfteile siehe Register 1+10, weitere Lampen und Beimöbel siehe Register 2 | autres têtes de lit voir registre 1+10, autres lampes et accessoires voir registre 2 | further headboards see index 1+10, further lamps and accessories see index 2

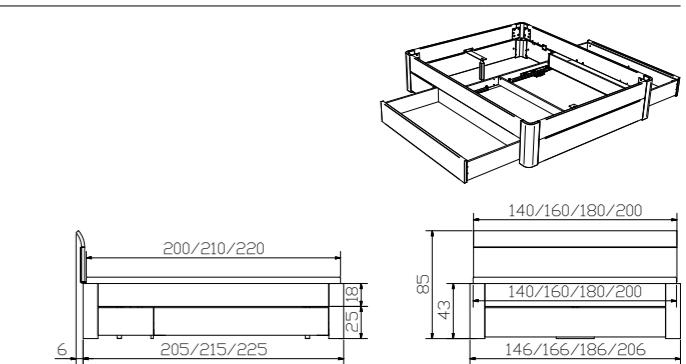




Alle Holzteile in Kernbuche natur geölt | toutes les parties en hêtre cœur rouge naturel, huilé | all wooden parts in Heart beech natural oiled

			Dimension cm
Bellissimo	Bett, inklusive 2 Bettkästen Breiten Längen Stauraum: 2 x 134 x 61 x 16 cm	lit, 2 tiroirs à literie inclus largeurs longueurs compartiment de rangement: 2 x 134 x 61 x 16 cm	bed, 2 bed drawers included widths lengths storage space: 2 x 134 x 61 x 16 cm
Vola	Kopfteil	tête de lit	headboard
Caja	Nachttisch	table de nuit	bedside table

Bett Bellissimo, Kopfteil Vola und Nachttisch Caja in Buche massiv weiß deckend, lackiert, alle anderen Holzteile in weiß | lit Bellissimo, tête de lit Vola et table de nuit Caja en hêtre massif blanc courvant, laqué, toutes les autres parties en bois blanc | bed Bellissimo, headboard Vola and bedside table Caja in solid beech white covered, lacquered, all other wooden parts in white
Weitere Kopfteile siehe Register 1+7, Lampen und Beimöbel siehe Register 2 | autres têtes de lit voir registre 1+7, lampes et accessoires voir registre 2 | further headboards see index 1+7, lamps and accessories see index 2





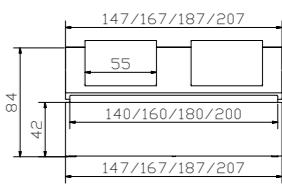
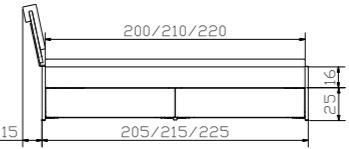
Dimension cm			
Silvio anthracit	Herrendiener	valet	dressboy
			45/28/103
Aska	Sekretär	secrétaire	bureau
			120/60/85
Circo 44	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool
			Ø 45/44
Caja	Nachttisch	table de nuit	bedside table
			48/41/16
Smart black	Lampen (2er Set) 12V DC, 30 LED warm	lampes (set de 2) 12V DC, 30 LED warm	lamps (set of 2) 12V DC, 30 LED warm
Information Bettkasten Standard: gedämpfter Selbsteinzug Blumotion von BLUM Option: Tip-on-Öffnung mit Vollauszug von BLUM			
information tiroir à literie standard: système d'amortissement Blumotion de BLUM option: ouverture Tip-on avec extension complète de BLUM			
information bed drawer standard: soft closing runner Blumotion of BLUM option: opening Tip-on with full extension of BLUM			



The mark of responsible forestry
 FSC® C123456
 Look for FSC® certified products

Dimension cm			
Spazio	Bett, inklusive 2 Bettkästen Breiten Längen	lit, 2 tiroirs à literie inclus largeurs longueurs	bed, 2 bed drawers included widths lengths
			90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 200, 210, 220
Ozipa	Option (2er Set): Bettkästen	Option (set de 2): tiroirs à literie	Option (set of 2): bed drawers
Ipa	Deckel (kopfseitig nicht mit Caja Nachttisch anwendbar)	couvercles (inadapté pour table de nuit Caja côté tête)	covers (inapplicable with Caja bedside table at head position)
Azio	Blenden siehe Seite 12.13	panneaux voir page 12.13	panels see page 12.13
Varus	Kopfteil	tête de lit	headboard
Varo	Kissen (2er Set) Alpina anthrazit 391	coussins (set de 2) Alpina anthrazit 391	cushions (set of 2) Alpina anthrazit 391
			55/10/35

Alle Holzteile in Kernbuche natur geölt | toutes les parties en bois en hêtre coeur rouge naturel, huilé | all wooden parts in Heart beech natural oiled
Weitere Kopfteile siehe Register 1+6, Lampen und Beimöbel siehe Register 2 | autres têtes de lit voir registre 1+6, lamps and accessories voir register 2 | further headboards see index 1+6, lamps and accessories see index 2



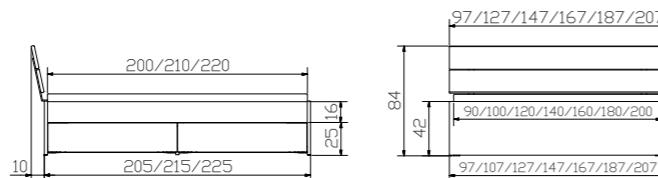


Dimension cm

Spazio	Bett, inklusive 2 Bettkästen Breiten Längen	lit, 2 tiroirs à literie inclus largeurs longueurs	bed, 2 bed drawers included widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 200, 210, 220
Caja	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/41/16
Duetto	Kopfteil	tête de lit	headboard	90/100, 120, 140, 160, 180, 200



Bett Spazio, Kopfteil Duetto und Nachttisch Caja
in Buche massiv weiss deckend, lackiert, alle
anderen Holzeile in mdf weiss | lit Spazio, tête de
lit Duetto et table de nuit Caja en hêtre massif teinté
blanc couvrant, laqué, toutes les autres parties en bois
en mdf blanc | bed Spazio, headboard Duetto and bed-
side table Caja in solid beech white covering, lacquered,
all other wooden parts in mdf white

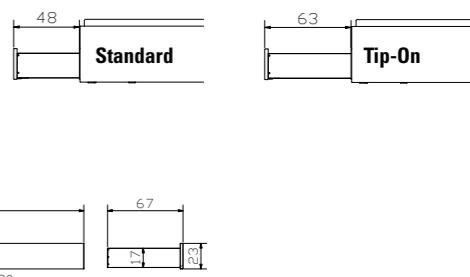


Ozipa	Option (2er Set): Bettkästen	Option (set de 2): tiroirs à literie	Option (set of 2): bed drawers
Ipa	Deckel (kopfseitig nicht mit Caja Nachttisch anwendbar)	couvercles (inadapté pour table de nuit Caja côté tête)	covers (inapplicable with Caja bedside table at head position)
Azio	Blenden	panneaux	panels

Bettkasten mit gedämpftem Selbststeinzug Blumotion von BLUM.	tiroirs avec système d'amortisse- ment Blumotion de BLUM.	drawers with soft closing runner Blumotion of BLUM.
Bettkasten: bei Länge 200 cm siehe Skizze ①	Tiroir à literie: pour longueur 200 cm voir esquisse ①	Bed drawer: for length 200 cm see drawing ①

bei Länge 210/220 cm siehe Skizze ②	pour longueur 210/220 cm voir esquisse ②	for lengths 210/220 cm see drawing ②
--	---	---

Tip-On Öffnung mit Vollauszug bei Bettkästen optional erhältlich siehe Preisliste
ouverture Tip-On avec sortie totale des tiroirs disponible en option voir liste de prix
opening Tip-On with full extension of bed drawers optional available see price-list





			Dimension cm
Lovara	 Kommode	commode	chest of drawers
			90/40/75

 Caja	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/41/16
	Bettkasten mit gedämpftem Selbsteinzug Blumotion von BLUM.	tiroirs avec système d'amortissement Blumotion de BLUM.	drawers with soft closing runner Blumotion of BLUM.	

Bettkasten:
bei Länge 200 cm
siehe Skizze ①
bei Länge 210/220 cm
siehe Skizze ②

Tiroir à literie:
pour longueur 200 cm
voir esquisse ①
pour longueur 210/220 cm
voir esquisse ②

Bed drawer:
for length 200 cm
see drawing ①
for lengths 210/220 cm
see drawing ②

Dimensions: 199x67x17 mm

Dimensions: 209/219x67x17/20 mm

Dimensions: 199x67x17 mm

Dimensions: 209/219x67x17 mm

Dimensions: 199x67x17 mm



Comfort

		Dimension cm		
Luano	Bett Breiten Länge	lit largeurs longueur.	bed widths length	90, 100, 120 200
Primea	Nachttisch, massiv Schublade Tip-on	table de nuit, massif tiroir Tip-on	bedside table, solid drawer Tip-on	50/40/59

Lampen und Beimöbel siehe Register 2 | lampes et accessoires voir registre 2 | lamps and accessories see index 2



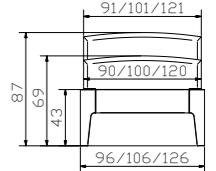
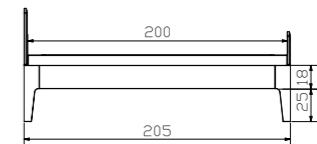
Ausführungen | exécutions | executions



10
**Buche weiss
deckend, lackiert**
Hêtre blanc
couvrant, laqué
Beech white
covered, lacquered



71
Eiche bianco, geölt
Chêne bianco, huilé
Oak bianco, oiled
Hêtre cœur rouge
naturel, huilé
Heart beech
natural, oiled





Lisiano 25 + 30
Bett
Breiten
Längen
Fusshöhen

lit
largeurs
longueurs
hauteurs des pieds

Dimension cm

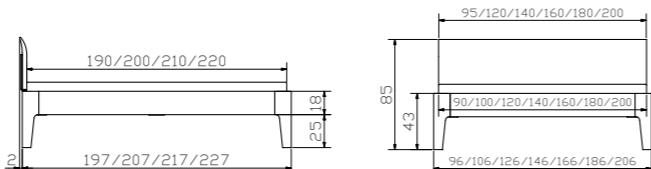
90, 100, 120, 140, 160, 180, 200
190, 200, 210, 220
25, 30

Ausführungen | executions | executions



86
Eiche natur, gebürstet, geölt
Chêne naturel, brossé, huilé
Oak natural, brushed, oiled

91
Eiche cognac, gebürstet, geölt
Chêne cognac, brossé, huilé
Oak cognac, brushed, oiled



Xyola 25/30
FSC

Bett
Breiten
Längen
Fusshöhen

lit
largeurs
longueurs
hauteurs des pieds

Dimension cm

90, 100, 120, 140, 160, 180, 200
190, 200, 210, 220
25, 30

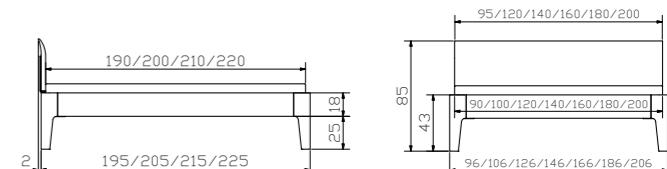
Ausführungen | executions | executions



10
Buche weiss deckend, lackiert
Hêtre blanc couvrant, laqué
Beech white covered, lacquered

80
Kernbuche natur, geölt
Hêtre cœur rouge naturel, huilé
Heart beech natural, oiled

85
Nussbaum, geölt
Noyer, huilé
Walnut, oiled





			Dimension cm
Ballade	 Bett Breiten Längen	lit largeurs longueurs	bed widths lengths
	Einlegetiefe 19 cm. Liegefläche zusätzlich in der Höhe 3mal um je 24 mm verstellbar.	Profondeur du cadre 19 cm. Surface portante réglable en 3 hauteurs supplémentaires de 24 mm chacune.	90, 100 190, 200
Triore	 Nachttisch	table de nuit	bedside table
			50/40/58

Alle Holzteile in Buche Nachbildung | toutes les parties en bois en hêtre laminé | all wooden parts in laminated beech

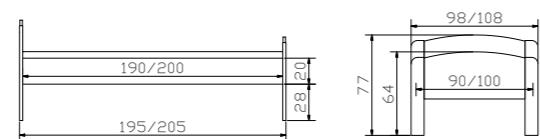
Beimöbel siehe Register 2 | accessoires voir registre 2 | accessories see index 2

Ausführungen | executions | executions



30
Walnuss
Nachbildung
Noyer laminé
Walnut laminated

59
Buche Nachbil-
dung
Hêtre laminé
Beech laminated



			Dimension cm
Lys	 Bett Breiten Längen	lit largeurs longueurs	bed widths lengths
	Einlegetiefe 19 cm. Liegefläche zusätzlich in der Höhe 3mal um je 24 mm verstellbar.	Profondeur du cadre 19 cm. Surface portante réglable en 3 hauteurs supplémentaires de 24 mm chacune.	90, 100 190, 200
Triore	 Nachttisch	table de nuit	bedside table
			50/40/58

Alle Holzteile in Walnuss Nachbildung | toutes les parties en bois en noyer laminé | all wooden parts in laminated walnut

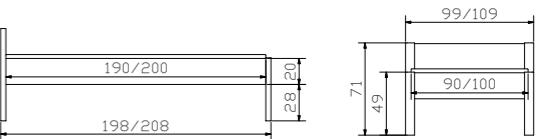
Beimöbel siehe Register 2 | accessoires voir registre 2 | accessories see index 2

Ausführungen | executions | executions



30
Walnuss
Nachbildung
Noyer laminé
Walnut laminated

59
Buche Nachbil-
dung
Hêtre laminé
Beech laminated





Kids&Guests

Monument

Aufklappbett, bestehend aus: Ober-Bett + Unter-Bett Breite Länge	lit gigogne, composé de: lit du dessus + Lit du dessous largeur longueur	bed to open, consists of: upper bed + lower bed width length	90 200
Mit integrierten Lattenrostern: oben 15 Latten unten 14 Latten Max. Matratzenhöhe 17 cm	avec sommiers intégré: en haut 15 lattes en bas 14 lattes hauteur max. du matelas 17 cm	with slats integrated: above 15 slats upper bed below 14 slats lower bed max. height of mattress 17 cm	

Dimension cm

Einfache und schnelle Handhabung – Ein hochwertiges, robustes Gästebett aus Metall in der Ausführung anthrazit. Die Federleisten aus Buchen-Schichtholz sind in den Bettrahmen integriert. Die Verarbeitung und das Material garantieren eine hohe Langlebigkeit und gute Funktionalität.

Manipulation facile et rapide - Un lit d'invité de haute qualité robuste et en métal avec finition anthracite. Les lattes à ressort en bois de hêtre stratifié sont intégrées au cadre du lit. Le traitement et le matériau garantissent une durabilité et une fonctionnalité élevée.

Easy and quick handling - A high-quality, robust guest bed made of metal in anthracite finish. The spring slats made of laminated beech wood are integrated into the bed frame. The treatment and the material guarantee a high level of durability and best functionality.

Mino

Nachtisch, anthrazit

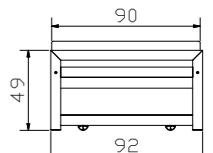
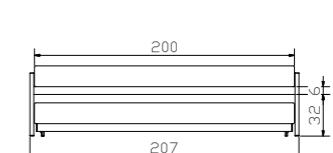
table de nuit, anthracite

bedside table, anthracite

50/40/40



The mark of
responsible forestry
FSC® C123546
Look for FSC® certified products



Weitere Beimöbel siehe Register 2 | autres accessoires voir
register 2 | futher accessories see index 2

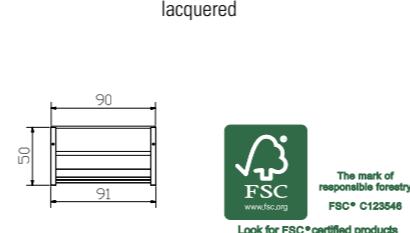


				Dimension cm
Viola	Kommode, weiss FSC	commode, blanc	chest of drawers, white	105/45/74
Mino	Nachttisch, weiss FSC	table de nuit, blanc	bedside table, white	50/40/40

Holzteile Fronten in Buche massiv natur oder weiss deckend, lackiert | les parties façades en bois en hêtre massif naturel ou blanc couvrant, laqué | wooden front parts in solid beech or white covering, lacquered
Betrahmen in Schichtholz mit Folie Buche natur oder weiss ummantelt | cadre de lit en bois laminé hêtre naturel ou blanc |
 bedframe in plywood laminated natural beech or white

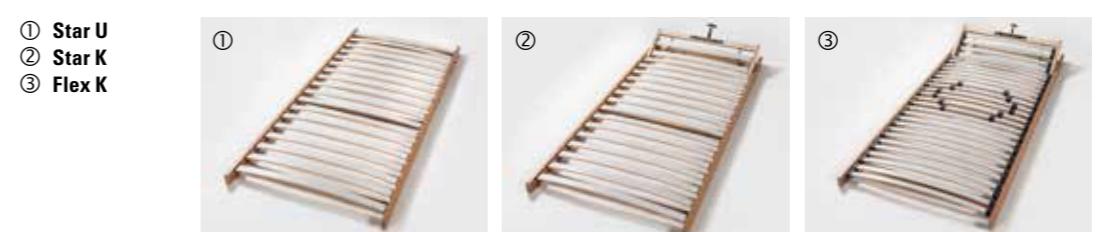
				Dimension cm
Lido	Aufklappbett, bestehend aus: Ober-Bett + Unter-Bett Breite Länge Mit integriertem Lattenrost: Star U, 18 Latten Star K, 17 Latten Flex K, 28 Latten Max. Matratzenhöhe 17 cm	lit gigogne, composé de: lit du dessus + Lit du dessous largeur longueur avec sommier intégré: star U, 18 lattes star K, 17 lattes flex K, 28 lattes hauteur max. du matelas 17 cm	bed to open, consists of: upper bed + lower bed width length with slats integrated: star U, 18 slats star K, 17 slats flex K, 28 slats max. height of mattress 17 cm	90 200

Ausführungen executions executions		
06 Buche natur lackiert Hêtre naturel laqué Natural beech lacquered	10 Buche weiss deckend, lackiert Hêtre blanc couvrant, laqué Beech white covered, lacquered	



Wir empfehlen Matratze Novo siehe Seite 13.11
 nous recommandons le matelas Novo voir page 13.11
 we recommend mattress Novo see page 13.11

Weitere Beimöbel siehe Register 2 | autres accessoires voir
 registre 2 | futher accessories see index 2



Lovara	Kommode, Buche natur FSC	commode, hêtre naturel	chest of drawers, natural beech	90/40/75
Silvio alu	Herrendiener, Kernbuche natur FSC	valet, hêtre coeur naturel	dressboy, natural beech	45/28/103
Dupla	Nachttisch, Buche natur FSC	table de nuit, heart beech naturel	bedside table, natural beech	48/40/35



			Dimension cm
Amici	Stapelbett (inkl. Lattenrost)	lit superposable (sommier inclus)	stacking bed (with slats)
Breite	largeur	width	90
Länge	longueur	length	200
Unterbett:	lit inférieur:	lower bed:	
Max. Matratzenhöhe 16 cm	hauteur max. du matelas 16 cm	max. height of mattress 16 cm	
Mit integriertem Lattenrost:	avec sommier intégré:	with slats integrated:	
Star U, 18 Latten	star U, 18 lattes	star U, 18 slats	

Holzteile Fronten in Buche natur massiv | les parties façades en bois en hêtre naturel massif | wooden front parts in solid natural beech

Betrahmen in Schichtholz mit Folie Buche natur | cadre de lit en bois laminé hêtre naturel | bedframe in plywood laminated natural beech

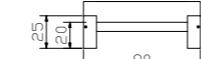
Ausführungen | executions | executions



06
Buche natur
lackiert
Hêtre naturel laqué
Natural beech
lacquered

10
Buche weiss deckend,
lackiert
Hêtre blanc couvrant,
laqué
Beech white covered,
lacquered

Weitere Beimöbel siehe Register 2 | autres accessoires voir registre 2 | further accessories see index 2



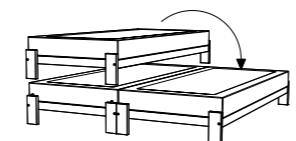
		Dimension cm
Amici	Stapelbett	lit superposable
Breite	largeur	width
Länge	longueur	length
		90
		200
Triore	Nachttisch, MDF	table de nuit, MDF
		bedside table, MDF
		50/40/58

Holzteile Fronten in Buche massiv weiß deckend, lackiert | les parties façades en bois en hêtre massif blanc couvrant, laqué | wooden front parts in solid beech white covering, lacquered

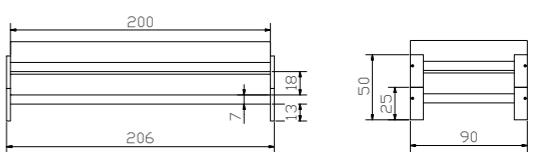
Betrahmen in Schichtholz mit Folie weiß ummantelt | cadre de lit en bois laminé blanc | bedframe in plywood laminated white



Wir empfehlen Matratze Novo siehe Seite 13.11
nous recommandons le matelas Novo voir page 13.11
we recommend mattress Novo see page 13.11



stapelbar | superposable | for stacking





MOVIE-/SOFT-/TOP LINE



OAK PURO

Wildeiche massiv | chêne nouveau massif | solid wildeoak



FACTORY LINE

Akazie massiv | acacia massif | acacia solid



WOOD LINE

Buche massiv | hêtre massif | beech solid



FINE LINE

massiv | massif | solid



NATURO

massiv | massif | solid



OAK LINE

Eiche massiv | chêne massif | solid oak



OAK WILD BORMIO/CORTINA/VINTAGE

Wildeiche massiv | chêne nouveau massif | solid wildeoak



DREAM LINE

Polsterbetten | lits rembourrés | upholstered beds



FUNCTION/COMFORT KIDS&GUESTS

Achten Sie auf FSC®-zertifizierte Produkte | soyez attentifs aux produits certifiés FSC® | look for FSC®-certified products



BOX Spring bed concept



LATTENROSTE & MATRATZEN

sommiers & matelas | slats & mattresses

Gesamtkatalog | catalogue
général | General catalogue



siehe online Katalog | voir le cata-
logue en ligne | see online catalogue

Boxspringkatalog | Catalogue
Boxspring | Box spring catalogue



siehe online Katalog | voir le cata-
logue en ligne | see online catalogue

